

# ACTIVE AIR®

## HEAVY DUTY PEDESTAL FAN



ACFP2018



ACFP1016

**(FR)** INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS ..... 8

**(ES)** INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL..... 14

## TABLE OF CONTENTS

OVERVIEW .....2  
 PARTS LIST (WHAT'S IN THE BOX) .....3  
 IMPORTANT SAFEGUARDS .....4  
 ASSEMBLY INSTRUCTIONS ..... 5-6  
 OPERATING INSTRUCTIONS .....7  
 CARE AND CLEANING .....7  
 WARRANTY .....8



Hydrofarm.com

### OVERVIEW

Thank you for purchasing the **Active Air Heavy Duty Pedestal Fan**. Each unit has been manufactured to ensure safety, reliability, and ease of use. Active Air Heavy Duty Pedestal Fans provide superior air circulation with excellent durability. Available in two sizes—18" (**ACFP2018**) and 16" (**ACFP1016**). Their motors are redesigned for stronger performance and are built for years of continuous use. They come equipped with industrial strength aluminum fan blades and operate at three speeds with a smooth side-to-side oscillation. The heavy duty pedestal fans are adjustable in height and utilize a strong heavy base for stability. Before use, please read these instructions carefully and save them for future reference. For information on additional Active Air products, please visit [Hydrofarm.com](http://Hydrofarm.com).

### SPECIFICATIONS

Model	ACFP1016 Active Air HD 16" Pedestal Fan	ACFP2018 Active Air HD 18" Pedestal Fan
<b>Voltage</b>	AC 120V/60Hz	AC 120V/60Hz
<b>Wattage</b>	65W	70W
<b>High Output</b>	2385 CFM	3077 CFM

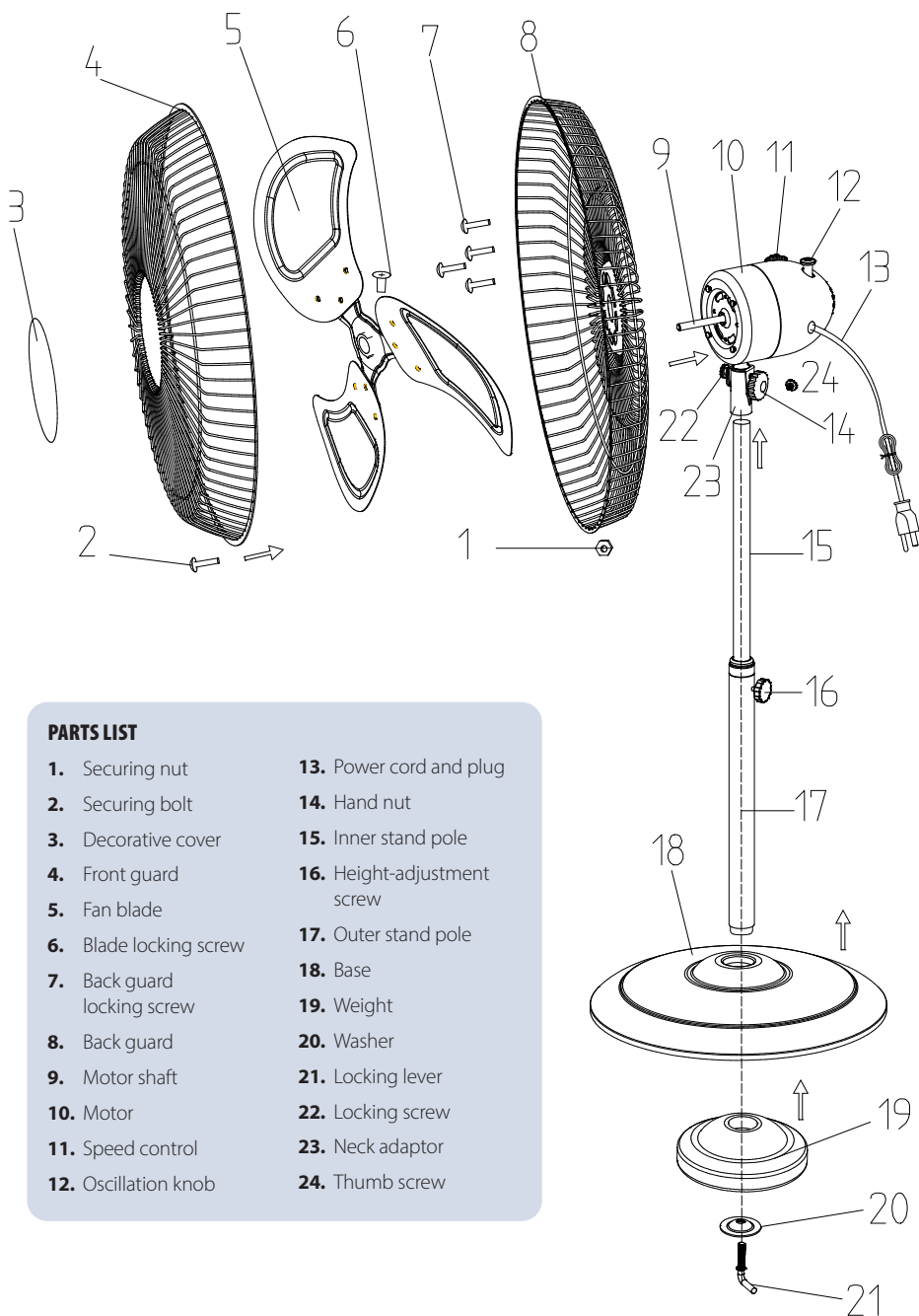
### INDOOR USE ONLY

### TOOLS NEEDED (FOR OPTIONAL MOUNTING)



Phillips  
Screwdriver

## PARTS LIST (WHAT'S IN THE BOX)



### PARTS LIST

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Securing nut             | 13. Power cord and plug     |
| 2. Securing bolt            | 14. Hand nut                |
| 3. Decorative cover         | 15. Inner stand pole        |
| 4. Front guard              | 16. Height-adjustment screw |
| 5. Fan blade                | 17. Outer stand pole        |
| 6. Blade locking screw      | 18. Base                    |
| 7. Back guard locking screw | 19. Weight                  |
| 8. Back guard               | 20. Washer                  |
| 9. Motor shaft              | 21. Locking lever           |
| 10. Motor                   | 22. Locking screw           |
| 11. Speed control           | 23. Neck adaptor            |
| 12. Oscillation knob        | 24. Thumb screw             |

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### **Before first use, please follow these instructions:**

- Remove all packing and any labels.
- Make sure that your pedestal fan is in good condition. It must have no cracks on the unit and no damage to the cord/plug.

### **When using your pedestal fan, always take the following precautions:**

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the pedestal fan.
- Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Never use this pedestal fan near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Never immerse the pedestal fan, plug or cord in water, or allow any liquid to come in to contact with any part of the pedestal fan.
- Ensure that the voltage used corresponds to the voltage indicated on the rating label.
- Never touch the blades with your hand or any other object!
- Do not pull the cord too hard. If it becomes damaged after prolonged use, get it repaired by a technician.
- Never insert your fingers, pencils, or other objects through the pedestal fan guard during operation.
- The pedestal fan should be used on a stable and level surface.
- Do not operate without the guard being properly in place.
- Do not expose the pedestal fan to excessive heat or humidity. This could cause damage to the electrical components.
- Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
- We do not recommend the use of an extension cord. It could overheat and cause a fire hazard.
- This appliance is intended for indoor use only. Neither the manufacturer nor the dealer can be held responsible for injury or damage caused by using this appliance for any other purpose than that intended.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never pull on the cord to unplug.
- The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.

## ASSEMBLY

1. Unscrew the locking lever (#21) from the bottom of the outer stand pole (#17).



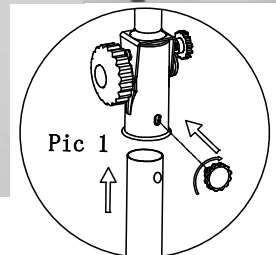
4. Carefully turn the base over with the stand pole connected and set it on the floor.



2. Turn the outer stand pole (#17) upside down. Now take the fan base (#18), flip it upside down and slide the base into the center of the outer stand pole. Place the black weight (#19) onto the base (#18), followed by the washer (#20).
3. Insert the threaded end of the locking lever into the hole of the washer and through the base into the bottom of the stand pole. Turn the locking lever clockwise to secure and tighten the base to the stand pole.



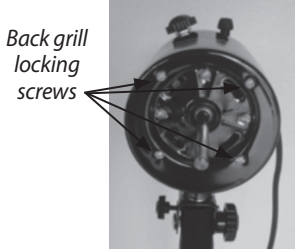
5. The inner stand pole (#15) comes with a thumbscrew (#24) preinstalled. Remove the thumbscrew and set it aside.
6. The fan motor comes with an attached neck adaptor (#23). Notice this adaptor has a hole drilled in it near the bottom. Slide the fan neck adaptor atop the inner stand pole. Align the hole on the neck adaptor atop the stand pole.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS, cont.



7. Screw the thumbscrew (#24) back in and tighten the locking screw (#22). This will secure the fan to the stand pole.



8. Remove the outer four back guard locking screw from the front cover of the motor.



9. Position the back guard(#8) over the motor shaft, fitting the holes in the back guard over the four screw holes on outside of the motor. Make sure the handle is at the top.
10. Secure the back guard to the fan motor by screwing in the four back guard locking screws.  
*(Image is for reference use only. It might look different from actual product.)*



11. Loosen the blade locking screw (#6) on the pedestal fan blade. Slide the fan blade onto the mounting shaft with the shaft sleeve facing the motor. Align securing screw with flat groove in the motor shaft and tighten with a Phillips screwdriver.  
*(Image is for reference use only. It might look different from actual product.)*



12. Remove the small securing bolt (#2) from the bottom of the front guard (#4). Position front guard so the logo is horizontal and make sure the guard clips are open. Secure the top tab to the back guard. Fasten the front and back guards together with securing bolt (#2) and securing nut (#1). Hold the front guard against the back guard and snap the guard clips closed to complete the assembly.  
*(Image is for reference use only. It might look different from actual product.)*

## OPERATING INSTRUCTIONS

- Turn the speed control to select speeds: 0 (off) and speeds I (Low), II (Middle), III (High).
- The pedestal fan can operate in oscillation or stationary mode. Press the oscillation knob down to activate the oscillating mode. To stop oscillation, pull the knob upward.
- To adjust the angle of the pedestal fan head, loosen the adjustable-tilt knob and move the pedestal fan head to the desired angle. Firmly tighten the knob to secure into place.

## CARE AND CLEANING

Unplug the pedestal fan before cleaning or making repairs. NOTE: If for any reason this unit requires service, return appliance to manufacturer or a similarly qualified service agent to ensure safety.

### CLEANING

- Disconnect the power cord from the socket. Remove the front guard and the blades carefully. Do not drop the blades! First use a soft cloth with light soap to clean off oil stains. Then wipe dry and polish with a dry cloth. Never use polish or any corrosive liquid that will damage the paint, metal or plastic! Put back the blades and lock the guard securely before use.
- Never use abrasive cleaning agents or solvents. This may cause damage or deterioration to the surface of the unit.
- Do not allow water to drip on or into the pedestal fan motor housing.
- The pedestal fan blade and guard may be cleaned with a damp cloth and mild detergent.
- Reassemble the pedestal fan after the parts have dried completely. To do so, replace the pedestal fan blade, tighten the securing screw, and secure the front blade. Do not plug the pedestal fan into an electrical outlet until it is fully reassembled.

### STORAGE

- When not in use, store the pedestal fan in a cool, dry location. To prevent dust and dirt build-up, use the old packaging to repack the unit.

### TROUBLESHOOTING

If the pedestal fan will not operate:

- Confirm that the pedestal fan switch is not in the off position.
- Make sure the electricity to the main fuse is working. For troubleshooting assistance, contact our returns department.

VUE D'ENSEMBLE .....	8
LISTE DES PIÈCES (ce qu'il y a dans la boîte) .....	9
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES .....	10
INSTRUCTIONS DE MONTAGE .....	11-12
INSTRUCTIONS D'UTILISATION .....	13
ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....	13
GARANTIE .....	20

# ACTIVE AIR®

Hydrofarm.com

## OVERVIEW

Nous vous remercions d'avoir acheté **le ventilateur sur socle Active Air Heavy Duty**. Chaque unité a été fabriquée pour garantir la sécurité, la fiabilité et la facilité d'utilisation. Les ventilateurs sur pied Active Air Heavy Duty assurent une circulation d'air supérieure et une excellente durabilité. Disponibles en deux tailles : 18" (45 cm) (**ACFP2018**) et 16" (40 cm) (**ACFP1016**). Leurs moteurs ont été reconçus pour une meilleure performance et ils sont construits pour des années d'utilisation continue. Ils sont équipés de pales de ventilateur en aluminium de qualité industrielle et fonctionnent à trois vitesses avec une oscillation douce d'un côté à l'autre. Les ventilateurs sur socle à usage intensif sont réglables en hauteur et utilisent une base solide et lourde pour la stabilité. Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Pour plus d'informations sur les autres produits Active Air, veuillez visiter Hydrofarm.com.

## SPÉCIFICATIONS

Modèle	<b>ACFP1016</b> Ventilateur sur socle Active Air Heavy Duty 40 cm	<b>ACFP2018</b> Ventilateur sur socle Active Air Heavy Duty 45 cm
<b>Tension</b>	AC 120V/60Hz	AC 120V/60Hz
<b>Puissance en watts</b>	65W	70W
<b>Haut rendement</b>	2385 CFM	3077 CFM

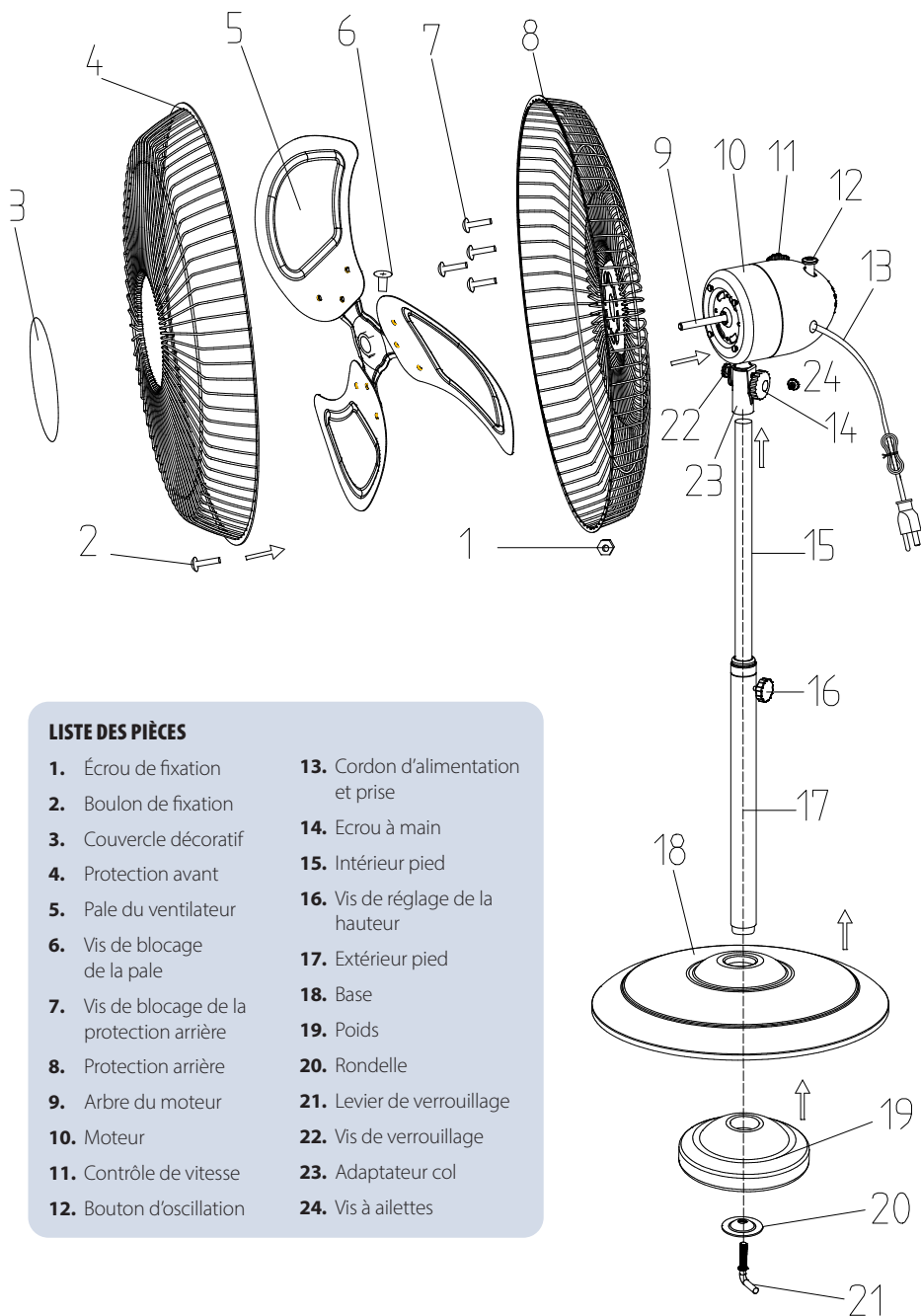
## UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

## OUTILS NÉCESSAIRES (POUR MONTAGE EN OPTION)



Tournevis





## LISTE DES PIÈCES

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Écrou de fixation                       | 13. Cordon d'alimentation et prise |
| 2. Boulon de fixation                      | 14. Ecrou à main                   |
| 3. Couverture décoratif                    | 15. Intérieur pied                 |
| 4. Protection avant                        | 16. Vis de réglage de la hauteur   |
| 5. Pale du ventilateur                     | 17. Extérieur pied                 |
| 6. Vis de blocage de la pale               | 18. Base                           |
| 7. Vis de blocage de la protection arrière | 19. Poids                          |
| 8. Protection arrière                      | 20. Rondelle                       |
| 9. Arbre du moteur                         | 21. Levier de verrouillage         |
| 10. Moteur                                 | 22. Vis de verrouillage            |
| 11. Contrôle de vitesse                    | 23. Adaptateur col                 |
| 12. Bouton d'oscillation                   | 24. Vis à ailettes                 |

**Avant la première utilisation, veuillez suivre ces instructions :**

- Retirez tous les emballages et toutes les étiquettes.
- Assurez-vous que votre ventilateur sur socle est en bon état. Il ne doit présenter aucune fissure sur l'appareil et aucun dommage sur le cordon/la prise.

**Lorsque vous utilisez votre ventilateur sur socle, prenez toujours les précautions suivantes :**

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur sur socle.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation entrer en contact avec des surfaces chaudes ni le placer sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chauffé.
- Ne jamais utiliser ce ventilateur à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Ne jamais immerger le ventilateur sur socle, la prise ou le cordon d'alimentation dans l'eau et ne jamais laisser de liquide entrer en contact avec une partie quelconque du ventilateur sur socle.
- Assurez-vous que la tension utilisée correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne jamais toucher les pales avec les mains ou tout autre objet !
- Ne pas tirer trop fort sur le cordon. S'il est endommagé après une utilisation prolongée, le faire réparer par un technicien.
- Ne jamais insérer les doigts, crayons ou autres objets à travers la protection du ventilateur sur socle pendant le fonctionnement.
- Le ventilateur sur socle doit être utilisé sur une surface stable et plane.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans que la protection soit correctement en place.
- Ne pas exposer le ventilateur sur socle à une chaleur ou une humidité excessive. Cela pourrait endommager les composants électriques.
- Vérifier régulièrement que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. Si le cordon ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque électrique.
- Nous recommandons de ne pas utiliser de rallonge électrique. Elle pourrait surchauffer et causer un risque d'incendie.
- Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. L'utilisation industrielle ou commerciale annule la garantie et ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des blessures ou des dommages causés par l'utilisation de cet appareil à des fins autres que celles prévues.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- Pour débrancher, tirer sur la prise. Ne jamais tirer sur le cordon pour le débrancher.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fabricant peut entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.

## MONTAGE

1. Dévissez le levier de verrouillage (#21) de la partie inférieure du pied extérieur de la béquille (#17).



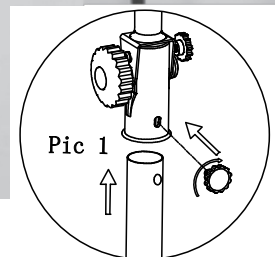
2. Retournez le pied extérieur (#17). Prenez maintenant la base du ventilateur ((#18), retournez-la et faites-la glisser au centre du pied extérieur. Placez le poids noir (#19) sur la base (#18), puis la rondelle (#20).
3. Insérez l'extrémité fileté du levier de verrouillage dans le trou de la rondelle et à travers la base, dans le bas du pied. Tournez le levier de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer et serrer la base sur le pied.



4. Retournez soigneusement la base avec le pied connecté et posez-la sur le sol.

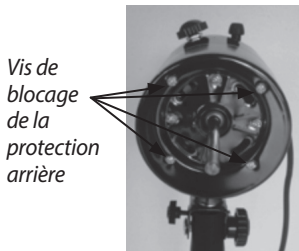


5. La tige de support intérieure (#15) est livrée avec une vis à ailettes (#24) préinstallée. Retirez la vis à ailettes et mettez-la de côté.
6. Le moteur du ventilateur est livré avec un adaptateur de col (#23). Remarquez que cet adaptateur est percé d'un trou près du bas. Faites glisser l'adaptateur de col du ventilateur sur le pied intérieur. Alignez le trou de l'adaptateur de col sur le pied.





7. Revissez la vis à ailettes (#24) et serrez la vis de blocage (#22). Le ventilateur est ainsi fixé au pied.



Vis de blocage de la protection arrière

8. Retirez les quatre vis de blocage de la protection arrière du couvercle avant du moteur.



9. Placez la protection arrière (#8) sur l'arbre du moteur, en ajustant les trous de la protection arrière sur les quatre trous de vis à l'extérieur du moteur. Veillez à ce que la poignée soit en haut.
10. Fixez la protection arrière au moteur du ventilateur en vissant les quatre vis de blocage de la protection arrière.  
*(L'image est fournie à titre de référence uniquement. Elle peut différer du produit réel)*



11. Desserrez la vis de blocage de la pale (#6) sur la pale du ventilateur sur socle. Faites glisser la pale du ventilateur sur l'arbre de montage, la chemise d'arbre faisant face au moteur. Alignez la vis de fixation avec la rainure plate de l'arbre du moteur et serrez-la à l'aide d'un tournevis Phillips.  
*(L'image est fournie à titre de référence uniquement. Elle peut différer du produit réel.)*



12. Retirez le petit boulon de fixation (#2) du bas de la protection avant (#4). Positionnez la protection avant de sorte que le logo soit horizontal et assurez-vous que les clips de protection sont ouverts. Fixez la languette supérieure à la protection arrière. Fixez les protections avant et arrière ensemble avec le boulon de fixation (#2) et l'écrou de fixation (#1). Maintenez la protection avant contre la protection arrière et fermez les clips de protection pour terminer le montage.  
*(L'image est fournie à titre de référence uniquement. Elle peut différer du produit réel).*

- Tournez la commande de vitesse pour sélectionner les vitesses : 0 (arrêt) et les vitesses I (basse), II (moyenne), III (haute).
- Le ventilateur sur socle peut fonctionner en mode oscillant ou stationnaire. Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer le mode oscillant. Pour arrêter l'oscillation, tirez le bouton vers le haut.
- Pour régler l'angle de la tête du ventilateur sur pied, desserrez le bouton à inclinaison réglable et déplacez la tête du ventilateur sur pied jusqu'à l'angle souhaité. Serrez fermement le bouton pour le fixer.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez le ventilateur sur socle avant de le nettoyer ou de le réparer. REMARQUE : Si, pour quelque raison que ce soit, cette unité doit être réparée, renvoyez l'appareil au fabricant ou à un agent de service de qualification similaire pour garantir la sécurité.

### NETTOYAGE

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Retirez la protection avant et les pales avec précaution. Ne faites pas tomber les pales ! Utilisez d'abord un chiffon doux avec du savon doux pour nettoyer les taches d'huile. Essayez ensuite et polissez avec un chiffon sec. N'utilisez jamais de cire ou de liquide corrosif qui pourrait endommager la peinture, le métal ou le plastique ! Remettez les pales à leur place et verrouillez bien la protection avant l'utilisation.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou de solvants. Cela pourrait endommager ou détériorer la surface de l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau s'égoutter sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur sur socle.
- Les pales et la protection du ventilateur peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Remontez le ventilateur après le séchage complet des pièces. Pour ce faire, replacez la pale du ventilateur, serrez la vis de fixation et fixez la protection avant. Ne branchez pas le ventilateur sur une prise électrique avant qu'il ne soit complètement remonté.

### STOCKAGE

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le ventilateur sur socle dans un endroit frais et sec. Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'ancien emballage pour remballer l'appareil.

### DÉPANNAGE

Si le ventilateur sur socle ne fonctionne pas :

- Vérifiez que l'interrupteur du ventilateur sur socle n'est pas en position d'arrêt.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique du fusible principal fonctionne. Pour obtenir de l'aide en cas de problème, contactez notre service des retours.

INFORMACIÓN GENERAL .....	14
LISTA DE COMPONENTES (elementos que encontrará en la caja) .....	15
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	16
INSTRUCCIONES DE MONTAJE.....	17-18
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO ....	19
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	19
GARANTÍA .....	20



Hydrofarm.com

**INFORMACIÓN GENERAL**

Gracias por elegir el **Ventilador de pie resistente Active Air**. Cada unidad ha sido fabricada para garantizar la máxima seguridad, fiabilidad y facilidad de uso. Los ventiladores de pie resistentes Active Air proporcionan una circulación óptima del aire con una excelente durabilidad. Están disponibles en dos tamaños: 45 cm (**ACFP2018**) y 40 cm (**ACFP1016**). Los motores han sido rediseñados para conseguir un rendimiento más potente, y se fabrican para que puedan utilizarse de un modo continuado durante años. Vienen equipados con aspas de aluminio de potencia industrial y funcionan a tres velocidades con una oscilación suave hacia los laterales. Los ventiladores de pie resistentes tienen altura regulable y utilizan una base sólida para obtener una mayor estabilidad. Antes de su uso, lea estas instrucciones detenidamente y consérvelas para futuras consultas. Si necesita más información acerca de otros productos Active Air, visite la página Hydrofarm.com

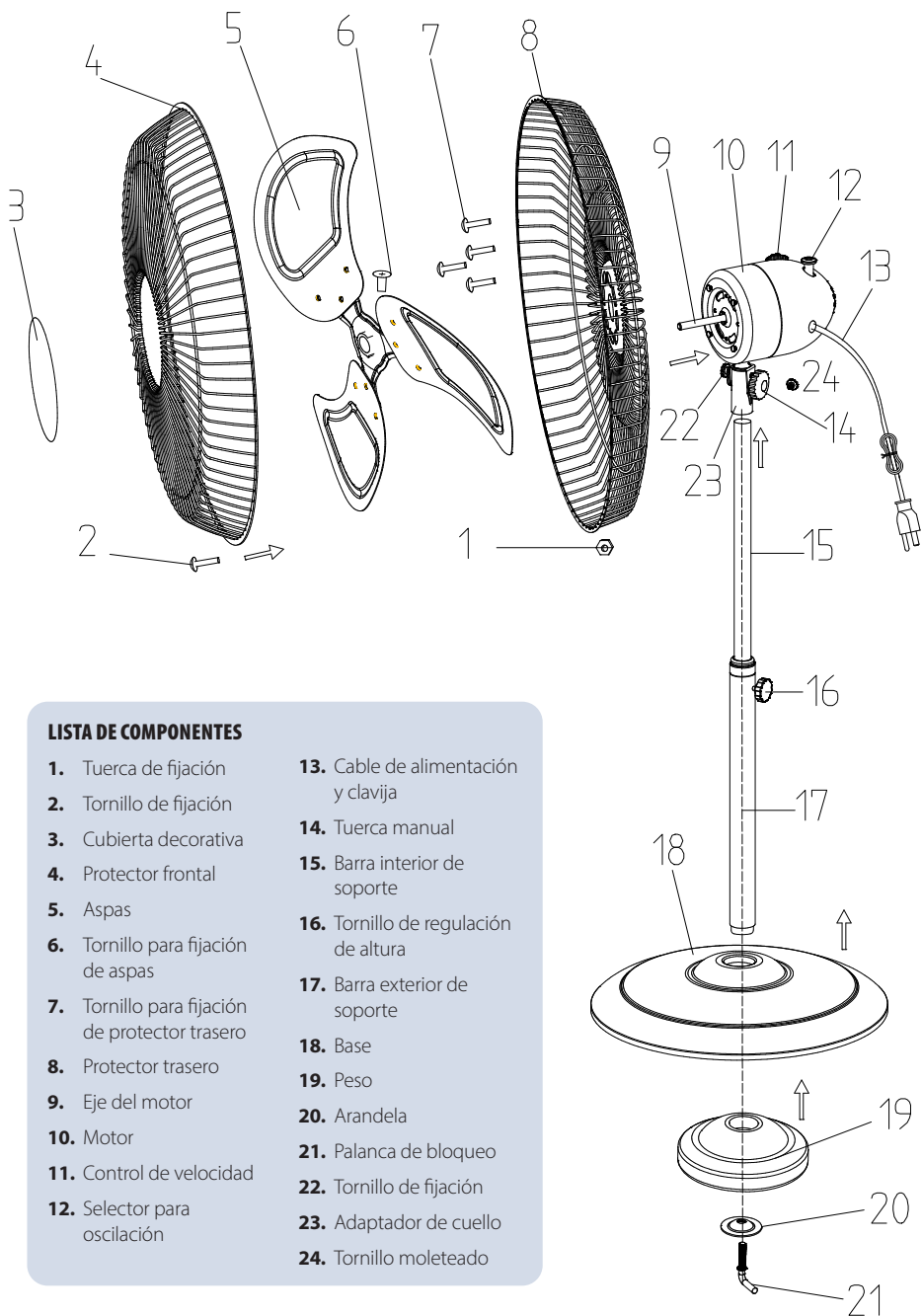
**ESPECIFICACIONES**

	<b>ACFP1016</b>	<b>ACFP2018</b>
<b>Modelo</b>	Ventilador de pie resistente Active Air HD 40 cm	Ventilador de pie resistente Active Air HD 45 cm
<b>Tensión</b>	AC 120V/60Hz	AC 120V/60Hz
<b>Potencia</b>	65W	70W
<b>Alto rendimiento</b>	2385 CFM	3077 CFM

**ÚNICAMENTE PARA USO EN INTERIORES ÚNICAMENTE PARA USO EN INTERIORES**

**HERRAMIENTAS NECESARIAS (PARA MONTAJE OPCIONAL)**


Destornillador



**LISTA DE COMPONENTES**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Tuerca de fijación                          | 13. Cable de alimentación y clavija  |
| 2. Tornillo de fijación                        | 14. Tuerca manual                    |
| 3. Cubierta decorativa                         | 15. Barra interior de soporte        |
| 4. Protector frontal                           | 16. Tornillo de regulación de altura |
| 5. Aspas                                       | 17. Barra exterior de soporte        |
| 6. Tornillo para fijación de aspas             | 18. Base                             |
| 7. Tornillo para fijación de protector trasero | 19. Peso                             |
| 8. Protector trasero                           | 20. Arandela                         |
| 9. Eje del motor                               | 21. Palanca de bloqueo               |
| 10. Motor                                      | 22. Tornillo de fijación             |
| 11. Control de velocidad                       | 23. Adaptador de cuello              |
| 12. Selector para oscilación                   | 24. Tornillo moleteado               |

**Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, siga las instrucciones:**

- Retire todos los embalajes y etiquetas.
- Compruebe que el ventilador de pie está en buenas condiciones. La unidad no debe presentar fisuras ni daños en el cable ni en la clavija.

**Al utilizar el ventilador de pie, tenga en cuenta siempre las siguientes precauciones:**

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con desconocimiento del funcionamiento de la unidad, salvo si están supervisadas o si una persona responsable les ha explicado el uso seguro del dispositivo.
- Los niños deben estar supervisados para que no jueguen con el ventilador de pie.
- Evite que el cable de alimentación esté en contacto con superficies calientes y no lo coloque cerca de estufas o quemadores eléctricos o de gas, ni cerca de hornos calientes.
- No utilice este ventilador de pie cerca de bañeras, duchas, lavabos o cualquier otro recipiente con agua.
- No sumerja el ventilador, la clavija o el cable en agua ni permita que ninguna de sus partes entre en contacto con líquidos.
- Compruebe que la tensión utilizada se corresponde con la indicada en la etiqueta del ventilador.
- No toque las aspas con la mano ni con ningún otro objeto.
- No tire del cable con excesiva fuerza. Si se daña debido al uso, póngase en contacto con un técnico para que lo repare.
- No introduzca los dedos, lapiceros ni ningún otro objeto a través de la rejilla del ventilador mientras está funcionando.
- El ventilador de pie debe utilizarse únicamente sobre una superficie estable y uniforme.
- No ponga en funcionamiento el ventilador sin las protecciones correctamente colocadas.
- No exponga el ventilador de pared a calor o humedad excesivos. Los componentes eléctricos podrían verse dañados.
- Revise de forma regular el cable de alimentación y la clavija para comprobar que no existen daños. Si el cable está dañado, póngase en contacto con el fabricante o un técnico para que lo sustituya ya que podría ser peligroso.
- No se recomienda el uso de alargaderas, podrían provocar un sobrecalentamiento y existiría riesgo de incendio.
- Este dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores. En caso de que se utilice para uso industrial, la garantía se vería anulada y ni el fabricante ni el distribuidor se responsabilizarán de los daños y perjuicios causados por el uso de la unidad para otros fines distintos de los establecidos.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con otro dispositivo de control de velocidad.
- Para desconectar el dispositivo de la toma de corriente, sujete la clavija y tire. Para desenchufar, nunca tire del cable.
- El uso de accesorios o añadidos no recomendados ni suministrados por el fabricante podría derivar en riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales.



1. Desatornille la palanca de bloqueo (nº21) de la parte inferior de la barra exterior de soporte (nº17).



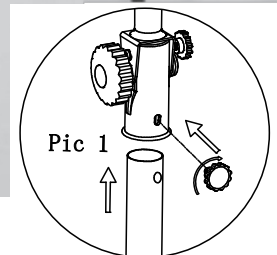
2. Dele la vuelta al pie exterior de soporte (nº17). Ahora coja la base del ventilador (nº18), dele la vuelta y deslice la base sobre el centro de la barra exterior de soporte. Coloque el peso negro (nº19) sobre la base (nº18) y, a continuación, la arandela (nº20).
3. Introduzca el extremo roscado de la palanca de bloqueo, por el orificio de la arandela y a través de la base, en la parte inferior de la barra de soporte. Gire la palanca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para apretar y fijar la base a la barra de soporte.



4. Con cuidado, dele la vuelta a la base con la barra unida, y colóquela sobre el suelo.



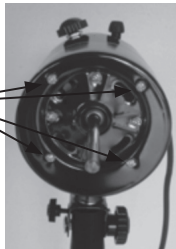
5. La barra interior de soporte (nº15) incluye un tornillo moleteado (nº24) preinstalado. Retire este tornillo y resérvelo.
6. El motor del ventilador incluye un adaptador de cuello acoplado (nº23). Tenga en cuenta que este adaptador tiene un orificio perforado cerca de la parte inferior. Deslice el adaptador para el cuello del ventilador sobre la barra interior de soporte. Alinee el orificio del adaptador de cuello sobre la barra de soporte.





7. Atornille de nuevo el tornillo moleteado (nº24) y apriete el tornillo de fijación (nº22). Así, el ventilador quedará totalmente sujeto a la barra de soporte.

Tornillos de fijación exteriores de la cubierta frontal del motor



8. Retire los cuatro tornillos de fijación exteriores de la cubierta frontal del motor.



9. Coloque el protector trasero (nº8) sobre el eje del motor de forma que coincidan los orificios del protector trasero con los cuatro orificios para los tornillos exteriores del motor. Compruebe que el asa se encuentra en la parte superior.
10. Sujete el protector trasero al motor del ventilador utilizando los cuatro tornillos de fijación del protector trasero. *(La imagen se incluye como referencia. Puede presentar diferencias con el producto real).*



11. Afloje el tornillo para fijación de aspas (nº6) del ventilador. Deslice las aspas del ventilador sobre el eje de montaje con el manguito del eje orientado hacia el motor. Alinee el tornillo de fijación con la ranura plana del eje del motor y apriételo con un destornillador de estrella. *(La imagen se incluye como referencia. Puede presentar diferencias con el producto real).*



12. Retire el pequeño tornillo de fijación (nº2) de la parte inferior del protector frontal (nº4). Coloque el protector frontal de forma que el logotipo esté en posición horizontal y compruebe que las horquillas de sujeción del protector están abiertas. Sujete la pestaña de la parte superior con el protector trasero. Junte los protectores delantero y trasero y sujételos con el tornillo (nº2) y la tuerca (nº1) de fijación. Sujete el protector delantero con el trasero y cierre las horquillas de sujeción para completar el montaje. *(La imagen se incluye como referencia. Puede presentar diferencias con el producto real).*

- Gire el control de velocidad para seleccionar la velocidad del ventilador: 0 (apagado) y velocidad I (Baja), II (Media), III (Alta).
- El ventilador de pie puede funcionar tanto en modo fijo como en oscilación. Presione el selector de oscilación para activar el modo oscilación. Para detener la oscilación, tire del selector hacia arriba.
- Para ajustar el ángulo de la cabeza del ventilador, afloje el selector para regulación de inclinación y mueva la cabeza del ventilador hasta el ángulo deseado. Apriete con firmeza el selector para fijarlo.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el ventilador de pie antes de limpiarlo o llevar a cabo cualquier reparación. NOTA: Si la unidad necesita reparaciones, envíe el dispositivo al fabricante o a un servicio técnico autorizado para garantizar una total seguridad.

### LIMPIEZA

- Desconecte el cable de alimentación del enchufe. Con cuidado, retire la protección frontal y las aspas. ¡No deje caer las aspas! En primer lugar, utilice un paño suave con jabón neutro para limpiar las manchas oleosas. Después, seque las aspas con un paño seco. Nunca utilice abrillantadores ni líquidos corrosivos que puedan dañar la pintura, el metal o el plástico. Coloque de nuevo las aspas y cierre la cubierta protectora antes de ponerlo en funcionamiento.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes. Podría causar daños o deterioros en la superficie de la unidad.
- Evite que caigan líquidos sobre la carcasa del motor del ventilador.
- Las aspas y la cubierta protectora pueden limpiarse con un paño húmedo y detergente suave.
- Vuelva a montar el ventilador de pie cuando todas las partes se hayan secado completamente. Para ello, vuelva a colocar las aspas del ventilador, apriete el tornillo de fijación y asegure el protector frontal. No enchufe el ventilador de pie a una toma de corriente hasta que esté completamente montado.

### CONSERVACIÓN

- Cuando no se utilice, guarde el ventilador en un lugar fresco y seco. Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original de la unidad para guardarla.

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de que el ventilador de pie no funcione:

- Compruebe que el interruptor del ventilador no se encuentra en la posición off (apagado).
- Compruebe que la electricidad del fusible principal está funcionando. Si necesita más ayuda, contacte con el departamento de devoluciones.

## WARRANTY



### LIMITED WARRANTY

Hydrofarm warrants the **ACFP2018** and **ACFP1016** to be free from defects in materials and workmanship. The warranty term is for 1 year beginning on the date of purchase. Misuse, abuse, or failure to follow instructions is not covered under this warranty. Hydrofarm's warranty liability extends only to the replacement cost of the product. Hydrofarm will not be liable for any consequential, indirect, or incidental damages of any kind, including lost revenues, lost profits, or other losses in connection with the product. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. Hydrofarm will, at our discretion, repair or replace the **ACFP2018** and **ACFP1016** covered under this warranty if it is returned to the original place of purchase. To request warranty service, please return the **ACFP2018** and **ACFP1016**, with original sales receipt and original packaging, to your place of purchase. The purchase date is based on your original sales receipt.

(FR)

### GARANTIE LIMITÉE

Hydrofarm garantit les **ACFP2018** et **ACFP1016** contre tout défaut de matériaux et de fabrication. La durée de la garantie est de 1 an à compter de la date d'achat. Une mauvaise utilisation, un emploi abusif ou le non-respect des instructions ne sont pas couverts par la présente garantie. La garantie d'Hydrofarm ne prend en charge que le coût de remplacement du produit. Hydrofarm ne sera pas responsable des dommages conséquents, indirects ou accidentels de quelque nature que ce soit, y compris les pertes de revenus, de profits ou autres pertes en rapport avec le produit. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion des dommages accidentels ou conséquents, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. Hydrofarm réparera ou remplacera, à sa discrétion, les **ACFP2018** et **ACFP1016** couvert par la présente garantie uniquement s'il est retourné à son lieu d'achat original. Pour demander le service de garantie, veuillez retourner les **ACFP2018** et **ACFP1016**, avec son ticket de caisse original et son emballage d'origine, à votre lieu d'achat. La date d'achat figure sur votre facture d'achat originale.

(ES)

### GARANTÍA LIMITADA

Hydrofarm garantiza los **ACFP2018** y **ACFP1016** contra todo defecto de materiales y de fabricación. La duración de la garantía es de 1 año desde la fecha de compra. Una incorrecta utilización, un uso erróneo o el no respeto de las instrucciones no son cubiertos por la presente garantía. La garantía de Hydrofarm solo tiene en cuenta la sustitución del producto. Hydrofarm no se hará responsable de los daños consecuentes, indirectos o accidentales de cualquier tipo que sean, incluyendo las pérdidas de ingresos, de beneficios u otras pérdidas referidas al producto. Algunos países no autorizan la limitación de la duración de una garantía implícita o la exclusión de los daños accidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones siguientes pueden no afectarle a usted. Hydrofarm reparará o sustituirá, a su criterio, los **ACFP2018** y **ACFP1016** cubierto por la presente garantía únicamente si es devuelto a su lugar original de venta. Para solicitar el servicio de garantía, debe devolver los **ACFP2018** y **ACFP1016**, con su factura original de compra y su embalaje original, a su lugar de compra. La fecha de compra aparece en su factura original de compra.



Get Connected with the Hydrofarm Community:



Like us on Facebook, follow us on Twitter,  
and check out *Hydrofarmtv* and *PhotobioLED*  
on YouTube and Instagram!